

لسان العرب

(ظفر) الطُّفْرُ والطُّفْرُ معروف وجمعه أطفارٌ وأطفورٌ وأطفيرٌ يكون للإنسان وغيره وأما قراءة من قرأ كل ذي ظفر بالكسر فشاذ غير مأنوس به إذ لا يُعرف ظفر بالكسر وقالوا الطُّفْرُ لما لا يصيد والمخْلَبُ لما يصيد كله مذكر صرح به اللحياني والجمع أطفار وهو الأطفورٌ وعلى هذا قولهم أطفيرٌ لا على أنه جمع أطفار الذي هو جمع ظفر لأنه ليس كل جمع يجمع ولهذا حمل الأخص قراءة من قرأ فرهنٌ مقبوضة على أنه جمع رهنٌ ويؤجوز قلبته لئلا يضطره إلى ذلك أن يكون جمع رهانٍ الذي هو جمع رهنٍ وأما من لم يقل إلا طفر فإن أطفير عنده مُلحقَةٌ بباب دُمْلوج بدليل ما انضاف إليها من زيادة الواو معها قال ابن سيده هذا مذهب بعضهم الليث الطُّفْرُ الأصبغ وطفِر الطائر والجمع الأطفار وجماعة الأطفار أطفيرٌ لأن أطفاراً بوزن إعصارٍ تقول أطفيرٌ وأعصيرٌ وإن جاء ذلك في الأشعار جاز ولا يُتكلّم به بالقياس في كل ذلك سواء غير أن السمع آنس فإذا ورد على الإنسان شيء لم يسمعه مستعملاً في الكلام استوحش منه فَنَفَرَ وهو في الأشعار جيدٌ جائز وقوله تعالى وعلى الذين هادوا حرمنا كل ذي ظفرٍ دخل في ذي الطُّفْرِ ذواتُ المناسم من الإبل والنعام لأنها كالأطفار لها ورجل أطفِرٌ طويل الأطفار عريضها ولا فعلاء لها من جهة السماع ومنه أطفِرٌ كذلك قال ذو الرمة بأطفِرٍ كالعُمودِ إذا اصمّ عدتٌ على وهلٍ وأصفِر كالعُمودِ والتطفيرُ غمزُ الطُّفْرِ في التفضحة وغيرها وطفِره وطفِره وطفِره واطفِره غرز في وجّهه طِفِره ويقال طِفِر فلان في وجّهه فلان إذا غرز طِفِره في لحمه فعقره وكذلك التطفير في القيثاء والبطرسيخ وكل ما غرزت فيه طِفِر فكشده أوترت فيه فقد طِفِرته أنشد ثعلب لخندقدق بن إيباد ولا تروق الحلاق أن تطفِرًا واطفِر الرجل واطفِر أي أعلق طِفِره وهو افتعل فأدغم وقال العجاج يصف بازياً تقصصني البازي إذا البازي كسر أبطر خربان فضاءً فإن كدر شاكي الكلابيب إذا أهوى اطفِر الكلابيب مخاليب البازي الواحد كلابوب والشاكي مأخوذ من الشؤكة وهو مقلوب أي حادّ المخاليب واطفِر أيضاً بمعنى طِفِر بهم ورجل مقلّم الطُّفْرِ عن الأذى وكليل الطُّفْرِ عن العدى وكذلك على المثل ويقال للرجل إنه لمقلّم الطُّفْرِ أي لا يُنكي عدوًّا وقال طرفة لست بالفاني ولا كليل الطُّفْرِ ويقال للمهين

هو كليل الطُّفُرُ ورجل أَطْفَرُ بِيَدَيْنِ الطُّفُرِ إِذَا كَانَ طَوِيلَ الْأَطْفَارِ كَمَا تَقُولُ رَجُلٌ أَشْعَرٌ طَوِيلُ الشَّعْرِ ابْنُ سَيِّدِهِ وَالطُّفُرُ ضَرْبٌ مِنَ الْعِطْرِ أَسْوَدٌ مُقْتَلَفٌ مِنْ أَصْلِهِ عَلَى شَكْلِ طُفْرِ الْإِنْسَانِ يُوَضَعُ فِي الدَّخْنَةِ وَالْجَمْعُ أَطْفَارٌ وَأَطْفِيرٌ وَقَالَ صَاحِبُ الْعَيْنِ لَا وَاحِدَ لَهُ وَقَالَ الْأَزْهَرِيُّ لَا يُفْرَدُ مِنْهُ الْوَاحِدُ قَالَ وَرَبَّمَا قَالَ بَعْضُهُمْ أَطْفَارَةٌ وَاحِدَةٌ وَلَيْسَ بِجَائِزٍ فِي الْقِيَاسِ وَيَجْمَعُونَهَا عَلَى أَطْفِيرٍ وَهَذَا فِي الطَّيِّبِ وَإِذَا أُفْرِدَ شَيْءٌ مِنْ نَحْوِهَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ طُفْرًا وَفُوهًا وَهُمْ يَقُولُونَ أَطْفَارٌ وَأَطْفِيرٌ وَأَفُوهٌ وَأَفَاوِيهٌ لِهَذَيْنِ الْعِطْرَيْنِ وَطَفَّرَ ثَوْبَهُ طَيَّبَهُ بِالطُّفُرِ وَفِي حَدِيثِ أُمِّ عَطِيَّةَ لَا تَمَسُّ الْمُحَدِّثَ إِلَّا زَيْدَةً مِنْ قُسْطِ أَطْفَارٍ وَفِي رِوَايَةٍ مِنْ قُسْطِ أَطْفَارٍ قَالَ الْأَطْفَارُ جِنْسٌ مِنَ الطَّيِّبِ لَا وَاحِدَ لَهُ مِنْ لَفْظِهِ وَقِيلَ وَاحِدَةٌ طُفْرٌ وَهُوَ شَيْءٌ مِنَ الْعِطْرِ أَسْوَدٌ وَالْقِطْعَةُ مِنْهُ شَبِيهَةٌ بِالطُّفُرِ وَطَفَّرَتِ الْأَرْضُ أَخْرَجَتْ مِنَ النَّبَاتِ مَا يُمْكِنُ احْتِفَارُهُ بِالطُّفُرِ وَطَفَّرَ الْعَرُفُجُ وَالْأَرْضُ طَمَخَ مِنْهُ شَبِيهَةٌ الْأَطْفَارِ وَذَلِكَ حِينَ يُخَوِّصُ وَطَفَّرَ الْبَقْلُ خَرَجَ كَأَنَّهُ أَطْفَارُ الطَّائِرِ وَطَفَّرَ النَّصِيْبِيُّ وَالْوَشِيحُ وَالْبَرْدِيُّ وَالذُّمَامُ وَالصَّلَابِيَانُ وَالْعَرَزُ وَالْهَدَبُ إِذَا خَرَجَ لَهُ عُنُقُورٌ أَصْفَرٌ كَالطُّفُرِ وَهِيَ خُوصَةٌ تَنْدُرُ مِنْهَا فِيهَا زَوْرٌ أَغْبَرَ الْكِسَائِيَّ إِذَا طَلَعَ النَّبْتُ قِيلَ قَدْ طَفَّرَ تَطْفِيرًا قَالَ أَبُو مَنْصُورٍ هُوَ مَا خُودَ مِنَ الْأَطْفَارِ الْجَوْهَرِيَّ وَالطَّفَّرَ مَا اطْمَأَنَّ مِنَ الْأَرْضِ وَأَنْبَتَ وَيُقَالُ طَفَّرَ النَّبْتُ إِذَا طَلَعَ مِقْدَارُ الطُّفُرِ وَالطُّفُرُ وَالطَّفَّرَةُ بِالتَّحْرِيكِ دَاءٌ يَكُونُ فِي الْعَيْنِ يَتَجَلَّلُ لَهَا مِنْهُ غَاشِيَةٌ كَالطُّفُرِ وَقِيلَ هِيَ لَحْمَةٌ تَنْبِتُ عِنْدَ الْمَآقِي حَتَّى تَبْلُغَ السَّوَادَ وَرَبَّمَا أَخَذَتْ فِيهِ وَقِيلَ الطَّفَّرَةُ بِالتَّحْرِيكِ جُلَايِدَةٌ تُغَشِّي الْعَيْنَ تَنْبِتُ تِلْقَاءَ الْمَآقِي وَرَبَّمَا قُطِعَتْ وَإِنْ تُرِكَتْ غَشِيَتْ بِصَرِّ الْعَيْنِ حَتَّى تَكْلِبَ وَفِي الصَّحَاحِ جُلَايِدَةٌ تُغَشِّي الْعَيْنَ نَابِتَةٌ مِنَ الْجَانِبِ الَّذِي يَلِي الْأَنْفَ عَلَى بَيَاضِ الْعَيْنِ إِلَى سَوَادِهَا قَالَ وَهِيَ الَّتِي يُقَالُ لَهَا طُفْرٌ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ وَفِي صِفَةِ الدَّجَالِ وَعَلَى عَيْنِهِ طَفَّرَةٌ غَلِيظَةٌ بَفَتْحِ الطَّاءِ وَالْفَاءِ وَهِيَ لَحْمَةٌ تَنْبِتُ عِنْدَ الْمَآقِي وَقَدْ تَمْتَدَّ إِلَى السَّوَادِ فَتُغَشِّي بِهِ وَقَدْ طَفَّرَتْ عَيْنُهُ بِالْكَسْرِ تَطْفِيرٌ طَفِيرًا فَهِيَ طَفِيرَةٌ وَيُقَالُ طَفِيرَ فُلَانٌ فَهُوَ مَطْفُورٌ وَعَيْنُ طَفِيرَةٍ وَقَالَ أَبُو الْهَيْثَمِ مَا الْقَوْلُ فِي عَجَبِيٍّ كَالْحُمَّرِ بِعَيْنَيْهَا مِنَ الْبُكَاءِ طَفِيرَةٌ حَلَّ ابْنُهَا فِي السَّجْنِ وَسَطَّ الْكَفَّرَهُ ؟ الْفَرَاءُ الطَّفَّرَةُ لَحْمَةٌ تَنْبِتُ فِي الْحَدَقَةِ وَقَالَ غَيْرُهُ الطُّفُرُ لَحْمٌ يَنْبِتُ فِي بَيَاضِ الْعَيْنِ وَرَبَّمَا جَلَّ الْحَدَقَةُ وَأَطْفَارُ الْجِلْدِ مَا تَكْسَرُ مِنْهُ فَصَارَتْ لَهُ غُصُونٌ وَطَفَّرَ الْجِلْدَ دَلَّكَهُ لِيَتَمَّ لَاسَّ أَطْفَارُهُ الْأَصْمَعِيُّ فِي السِّيَةِ الطُّفُرُ وَهُوَ مَا وَرَاءَ مَعْقِدِ الْوَتْرِ إِلَى طَرَفِ الْقَوْسِ وَالْجَمْعُ طَفِيرَةٌ قَالَ الْأَزْهَرِيُّ هُنَا يُقَالُ لِلطُّفُرِ أَطْفُورٌ وَجَمْعُهُ أَطْفِيرٌ وَأَنْشَدَ مَا بَيَّنَّ لِقَوْمَتِهَا

الأولى إذا ازْدَرَدَتْ وَبَيَّنَّ أُخْرَى نَلَيْهَا قَيْسُ أَطْفُورٍ وَالظَّفَرُ بِالْفَتْحِ
الفوز بالمطلوب الليث الظَّفَرُ الفوز بما طلبتَ والفَلَجُ على من خاصمتَ وقد ظَفَرَ به
وعليه وظَفَرَهُ ظَفَرًا مَثَلُ لَحِقَ بِهِ وَلَحِقَهُهُ فَهُوَ ظَفِرٌ وَأَطْفَرَهُ أَهْـؤُـوْـبُـوْـبُ عَلَيْهِ
وظَفَرَهُ بِهِ تَطْفِيرًا وَيُقَالُ ظَفِرَ أَهْـؤُـوْـبُـوْـبُ فُلَانًا عَلَى فُلَانٍ وَكَذَلِكَ أَطْفَرَهُ أَهْـؤُـوْـبُـوْـبُ وَرَجُلٌ
مُظَفَّرٌ وَظَفِرٌ وَظَفِيرٌ لَا يَحَاوِلُ أَمْرًا إِلَّا ظَفِرَ بِهِ قَالَ الْعَجِيرُ السُّلُوبِيُّ يَمْدَحُ
رَجُلًا هُوَ الظَّفَرُ المَيْمُونُ إِنَّ رَاحَ أَوْ غَدَا بِهِ الرُّكْبُ والتَّسْلُعَابَةُ
المُتَحَدِّبُ وَرَجُلٌ مُظَفَّرٌ صَاحِبُ دَوَلَةٍ فِي الْحَرْبِ وَفُلَانٌ مُظَفَّرٌ لَا يَوُوبُ إِلَّا
بِالظَّفَرِ فَتُقَالُ لِنَعْتِهِ لِلْكَثْرَةِ وَالْمَبَالِغَةِ وَإِنْ قِيلَ ظَفِرَ أَهْـؤُـوْـبُـوْـبُ فُلَانًا أَيْ جَعَلَهُ
مُظَفَّرًا جَازٌ وَحَسُنَ أَيْضًا وَتَقُولُ ظَفِرَ ظَفِرَهُ عَلَيْهِ أَيْ غَلَبَهُ عَلَيْهِ وَكَذَلِكَ
إِذَا سئِلَ أُيْهُمَا أَطْفَرُ فَأَخْبِرُ عَنْ وَاحِدٍ غَلَبَ الْآخَرَ وَقَدْ ظَفِرَهُ قَالَ الْأَخْفَشُ وَتَقُولُ
العَرَبُ ظَفِرَتْ عَلَيْهِ فِي مَعْنَى ظَفِرَتْ بِهِ وَمَا ظَفِرَتْكَ عَيْنِي مُنْذُ زَمَانٍ أَيْ مَا
رَأَيْتَكَ وَكَذَلِكَ مَا أَخَذَتْكَ عَيْنِي مِنْدُ حِينَ وَظَفِرَ ظَفِرَهُ دَعَا لَهُ بِالظَّفَرِ وَظَفِرَتْ بِهِ
فَأَنَا ظَافِرٌ وَهُوَ مَظْفُورٌ بِهِ وَيُقَالُ أَطْفَرَنِي أَهْـؤُـوْـبُـوْـبُ بِهِ وَتَطْفَرُ الْقَوْمُ عَلَيْهِ
وَتَظَاهَرُوا بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَظَفَارٍ مِثْلُ قَطَامٍ مَبْنِيَةٌ مَوْضِعٌ وَقِيلَ هِيَ قَرِيبةٌ مِنْ قُرَى حَمِيرٍ
إِلَيْهَا يَنْسَبُ الْجَزْعُ الظَّفَارِيُّ وَقَدْ جَاءَتْ مَرْفُوعَةٌ أُجْرِيَّتْ مُجْرَى رَبَابٍ إِذَا
سَمَّيْتَ بِهَا ابْنَ السَّكَيْتِ يُقَالُ جَزَعُ ظَفَارِيٍّ مَنْسُوبٌ إِلَى ظَفَارِ أَسَدِ مَدِينَةِ الْيَمَنِ
وَكَذَلِكَ عُدُ ظَفَارِيٍّ مَنْسُوبٌ وَهُوَ الْعُودُ الَّذِي يُتَبَخَّرُ بِهِ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ مَنْ دَخَلَ ظَفَارِ
حَمِيرٍ أَيْ تَعَلَّمَ الْحَمِيرِيَّةَ وَقِيلَ كُلُّ أَرْضٍ ذَاتِ مَغْرَّةٍ ظَفَارٍ وَفِي الْحَدِيثِ كَانَ لِبَاسُ
آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالظَّفَرُ أَيْ شَيْءٌ يُشْبِهُهُ الظَّفَرُ فِي بَيَاضِهِ وَصَفَائِهِ وَكثَافَتِهِ وَفِي
حَدِيثِ الْإِفْكِ عَقِدَ مِنْ جَزْعِ أَظْفَارِ قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ هَكَذَا رَوَى وَأُرِيدُ بِهَا الْعَطْرُ
الْمَذْكُورَ أَوْ لَـئِنَّهُ يُؤْخَذُ فِي ثِقَابٍ وَيُجْعَلُ فِي الْعِقْدِ وَالْقَلَادَةِ قَالَ وَالصَّحِيحُ فِي
الرِّوَايَةِ أَنَّهُ مِنْ جَزْعِ ظَفَارِ مَدِينَةِ لَحْمِيرٍ بِالْيَمَنِ وَالْأَطْفَارُ كِبَارُ الْقِرْدَانِ
وَكَوَاكِبُ صِغَارِ وَظَفَرٌ وَمُظَفَّرٌ وَمُظَفَّرٌ وَأَسْمَاءُ وَبَنُو ظَفَرِ بَطْنَانِ بَطْنِ فِي
الْأَنْصَارِ وَبَطْنِ فِي بَنِي سَلِيمِ